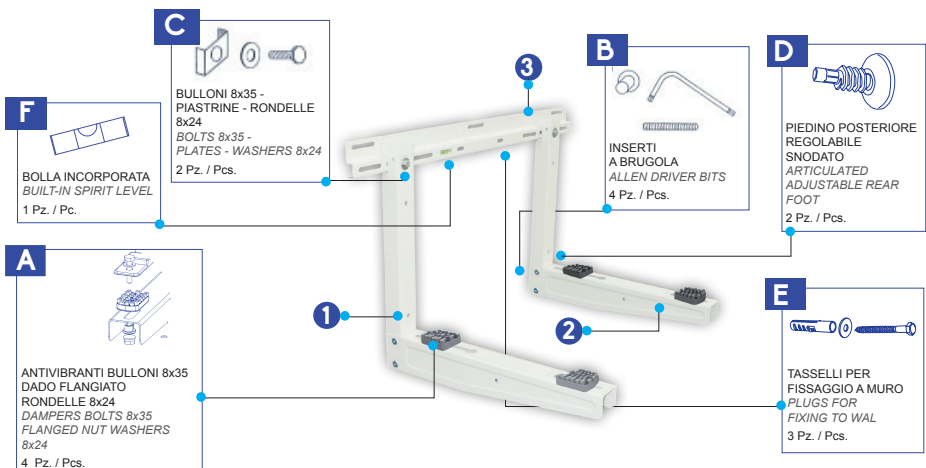


MANUALE D'USO STAFFE E MENSOLE BRACKETS AND SHELVES USER MANUAL

■ STAFFA “CLASSIC-TSMC” / “CLASSIC-TSMC” BRACKET COD. 111000121 - 111000131 - 111000136

1. Fissare il braccio (1) alla mensola (2) usando le barre filettate e gli inserti a brugola (B) in dotazione.
2. Fissare il braccio (1) alla barra (3) usando i bulloni 8x35, le piastrine e le rondelle 8x24 (D) in dotazione
3. Fissare gli antivibranti (A) “SOFT” nella parte ventilatore per la portata max. di 60kg e gli antivibranti “HARD” sotto la parte motore per una portata max. di 120 kg.
4. Avvitare completamente nell'apposita sede il piedino posteriore regolabile snodato (D).
5. Per il fissaggio della staffa a muro: metterla in bolla (F), fissare la barra (3) con le viti e i tasselli in dotazione (E).
6. Ultimato il montaggio, avvitare da sotto la mensola il piedino posteriore regolabile snodato (D), affinché questo sia a contatto con il muro e permetta di regolare correttamente l'inclinazione della staffa.

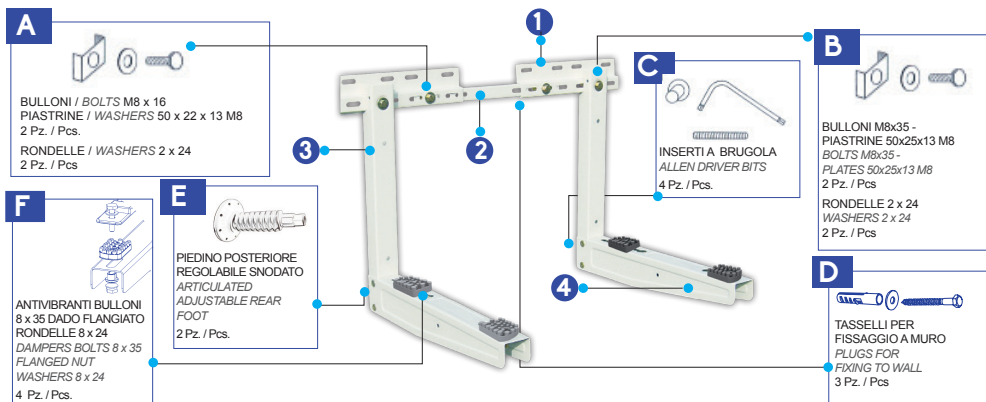
1. Fix the arm (1) to the shelf (2) using the threaded bars and Allen driver bits (B) supplied.
2. Fix the arm (1) to the bar (3) using the bolts 8x35, the plates and the washers 8x24 (D) supplied.
3. Fix the “SOFT” dampers (A) in the ventilator part for max. capacity of 60 kg and the “HARD” dampers under the motor part with max. capacity of 120 kg.
4. Tighten the articulated adjustable rear foot (D) completely into the relevant seat.
5. To fix the bracket to the wall: make sure it is level (F), fix the bar (3) using the screws and plugs supplied (E).
6. When assembly has been completed, screw the articulated adjustable rear foot (D) from under the shelf, until it is in contact with the wall and allows to correctly adjust the inclination of the bracket.



STAFFA TELESC. “STANDARD -TSM”, “STANDARD TSM-INOX” TELESCOPING BRACKET “STANDARD -TSM”, “STANDARD TSM-INOX” COD. 11100002 - 111000001 - 111000201 - 11100003A

1. Inserire il particolare di collegamento (2) nello scanco interno delle piastre di supporto (1), regolare la larghezza in modo che corrisponda pressapoco alla larghezza del piedino della motocondensante, fissare il tutto con particolari (A).
2. Appoggiare al muro la barra completa, metterla in bolla (parallela) quindi forare all'altezza delle asole superiori esterne del supporto (1). Fissare il tutto con il particolare (D).
3. A terra inserire il particolare braccio portamensola (3) nello scanco interno della mensola (4), e fissare il tutto con il particolare (C).
4. Avvitare completamente nell'apposita sede il piedino posteriore regolabile snodato (E).
5. Portare il tutto a muro ed inserire lo scanco del particolare (3) nello scanco della piastra di supporto (1), fissare il tutto con il particolare (B) facendo scorrere la piastrina filettata 50x25x13 nello scanco della piastra (1).
6. Fissare gli antivibranti (F) “SOFT” nella parte ventilatore per la portata max. di 60kg e gli antivibranti “HARD” sotto la parte motore per una portata max. di 120 kg.
7. Ultimato il montaggio, avvitare da sotto la mensola il piedino posteriore regolabile snodato (E), affinché questo sia a contatto con il muro e permetta di regolare correttamente l'inclinazione della staffa.

1. Insert the connection detail (2) into the internal cut of the support plate (1), adjust the width in a way that it corresponds more or less with the width of the foot of the motocondensing unit, fix every thing with details (A).
2. Rest the complete bar against the wall, level it (parallel) and then drill at the height of the upper external slots of the support (1). Fix everything using detail (D).
3. On the ground, insert the shelf-holder detail (3) into the internal cut of the shelf (4), and fix everything using the detail (C).
4. Tighten the articulated adjustable rear foot (E) completely into the relevant seat.
5. Take every thing to the wall and insert the cut of the detail (3) into the cut of the support plate (1), fix every thing with the detail (B) making the threaded plate 50x25x13 run in the cut of the plate (1).
6. Fix the “SOFT” dampers (F) in the ventilator part for max. capacity of 60 kg and the “HARD” dampers under the motor part with max. capacity of 120 kg.
7. When assembly has been completed, screw the articulated adjustable rear foot (E) from under the shelf, until it is in contact with the wall and allows to correctly adjust the inclination of the bracket.



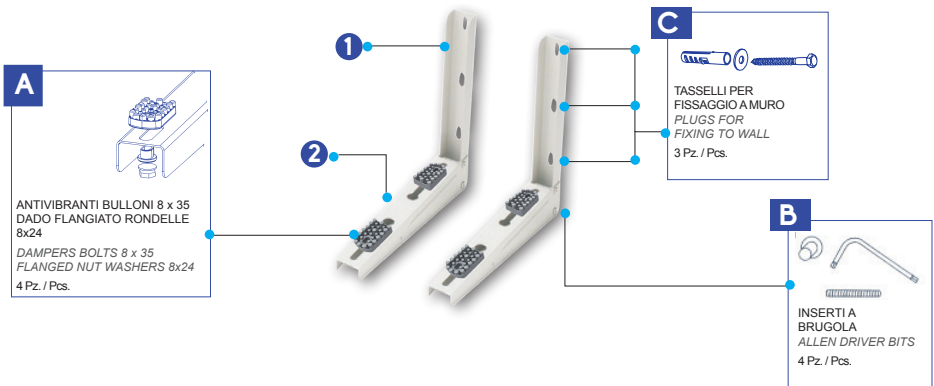
■ MENSOLE “STANDARD TSE” / SHELVES “STANDARD TSE”
COD. 11100031 - 11100023 - 11100021 - 11000216
11100025 - 11100026 - 11100027

1. Fissare braccio (1) e mensola (2) mediante il kit viteria in dotazione (B).
2. Posizionare a distanza desiderata gli antivibranti (A).
3. Fissare gli antivibranti (A) “SOFT” nella parte ventilatore per la portata max. di 60kg e gli antivibranti “HARD” sotto la parte motore per una portata max. di 120 kg, (solo COD. 11100031 / 11100023 / 11100021 / 111000216 contengono il kit viteria di fissaggio a muro).

*La scelta di vite e tassello adeguata è subordinata al tipo di muro presente (a carico dell'installatore).

1. Fix arm (1) and shelf (2) via the screw kit supplied (B).
2. Position the dampers (A) at the desired distance.
3. Fix the “SOFT” dampers (A) in the ventilator part for max. capacity of 60 kg and the “HARD” dampers under the motor part with max. capacity of 120 kg (only CODE 11100031 / 11100023 / 11100021 / 111000216 contain the screws kit for fixing to the wall).

*The choice of suitable screw and plug depends on the type of wall present (installer's responsibility).



1. COD. 11100025 / 11100026 / 11100027 contengono KIT 14 (kit antivibranti) e KIT 21 (viteria per fissaggio bracci/mensole).
2. COD. 11100031 / 11100023 / 11100021 / 111000216 contengono KIT 14 (kit antivibranti) e KIT 10N (viteria per fissaggio bracci/mensole) e KIT 11 (viti + tasselli per fissaggio a muro).

1. CODE 11100025 / 11100026 / 11100027 contain KIT 14 (dampers kit) and KIT 21 (screws for fixing arms/shelves).
2. CODE 11100031 / 11100023 / 11100021 / 111000216 contain KIT 14 (dampers kit) and KIT 10N (screws for fixing arms/shelves) and KIT 11 (screws + plugs for fixing to wall).

GARANZIA / WARRANTY

La garanzia ha durata di 2 anni a decorrere dalla data di consegna.

L'azienda fornitrice garantisce la qualità dei materiali impiegati e la corretta realizzazione dei componenti. La garanzia copre difetti di materiale e di fabbricazione e si intende relativa alla fornitura dei pezzi in sostituzione di qualsiasi componente che presenti difetti, senza che possa venir reclamata alcuna indennità, interesse o richiesta di danni.

La garanzia non copre la sostituzione dei componenti che risultano danneggiati per:

- trasporto non idoneo;
- installazione non conforme a quanto specificato in questo manuale di installazione uso e manutenzione;
- la non osservanza delle specifiche tecniche di prodotto;
- quant'altro non riconducibile a vizi originari del materiale o di produzione a condizione che il reclamo del cliente sia coperto dalla garanzia e notificato nei termini e modalità richiesta dal fornitore, lo stesso si impegnerà, a sua discrezione, a sostituire o riparare ciascun prodotto o le parti di questo che presentino vizi o difetti.

The warranty lasts 2 years from the date of delivery.

The supplier company guarantees the quality of the materials used and the correct construction of the components. The warranty covers defects in materials and manufacturing defects and refers to the supply of spare parts of any components featuring defects, without any compensation, interest or claim for damages.

The warranty does not cover the replacement of components damaged due to:

- *incorrect transportation;*
- *installation not compliant with that specified in this installation, use and maintenance manual;*
- *non-observance of product technical specifications;*
- *Anything else that is not linked to original faults of the material or production provided that the customer complaint is covered by the guarantee and a claim is made within the time limit and in the way requested by the supplier, the same supplier will commit, at their own discretion, to replace or repair any product or part of product showing signs of faults or defects.*

SMALTIMENTO / DISPOSAL

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato.



At the end of its useful life, the product must not be disposed of with household waste. It can be deposited at a dedicated recycling centre run by local councils, or at retailers who provide such a service. To highlight the requirement to dispose of household electrical items separately, there is a crossed-out waste paper basket symbol on the product.

Tecnosystemi S.p.A.
via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia
31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italia
Tel +39 0438.500044 - Fax +39 0438.501516
Numero Verde 800 904474 (only for Italy)
email: info@tecnosystemi.com

C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247 Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.